

くれし しょうがっこうせいかつ 呉市の小学生生活

がいこく にほん き じどう ほごしゃ
外国から日本に来た 児童と保護者のために

じどう しょうがっこう べんきょう こ
児童 — 小学校で 勉強している 子ども

ほごしゃ おや かぞく など こどもを そだ ひと
保護者 — 親や家族など 子どもを 育てている 人

ランドセルに

きょうかしょ
教科書・ノート・ふで箱などを
いれます。

なふだ
名札と

こうつうあんぜん
交通安全ワッペンを
つけます。

ぼうはん
防犯ブザーを
つけます。

たいそう
体操シャツを
いれます。

ハンカチや
ティッシュを

うわばきを

ひとり
一人で ぬいだり きて
楽な 服と靴で 行きましょう。

にほんご
日本語ネットワーク す 住みつづけて呉

も く じ

1. 学校がっこうの 一日いちにち 2
2. 学校がっこうで しては いけないこと 3
3. 授業じゅぎょう(時間割じかんわり) 3
4. 成績せいせき 4
5. 家いえで 保護者ほごしやがすること 4
6. 学校がっこうで 使うつかもの 5-6
7. 学校がっこうで 必要ひつような お金かね 6
8. 学校がっこうと 保護者ほごしやの 連絡れんらく 方法ほうほう 7
9. 1年間いちねんかんの 行事ぎょうじ 7-9
10. 学校がっこうのことを 知しる 10
11. 困こまったときは 相談そうだんしましょう 10-11

これは 呉くれ市の 小学しょうがっこう校の こと を 簡単かんたんに 紹介しょうかいしています。

行いく 学校がっこうによつて 違ちがいます。

入にゅうがく学がくする 小学しょうがっこう校の 説明会せつめいかいに 必かならず 参さん加かしてください。

わ 分わからないことは 学校がっこうに 聞きいてください。

1. 学校の一日

8:15	<p>登校 — 学校へ行くこと。</p> <p>・家から学校へ 決まった道(通学路)を 通って 行きます。</p> <p>・遅刻や 欠席する時は 必ず 学校に 電話します。(7:30~8:20)</p>	
8:20	<p>朝会 — 月に1回 全員が 集まります。</p> <p>・朝の会 — 教室で あいさつをし 先生の話 を 聞きます。</p>	
8:35~	<p>授業 ・担任の先生が 全部 教えます。</p> <p>・授業は 45分です。昼までに 4つあります。</p> <p>・授業は 毎日 ちがいます。</p> <p>・5分の休み 2回と 2時間目の後に 25分の休みが あります。</p> <p>・トイレは 休み時間に 行きます。</p>	
12:05	<p>給食 ・学校が 用意します。お金を 出します。</p> <p>・児童が 配ります。(給食当番)</p> <p>・給食が ない日も あります。</p> <p>・学校が 給食のプリントを 配ります。</p>	
12:55	<p>昼休み — 遊びます。</p> <p>・そうじ — 児童と先生が そうじします。</p>	
13:50~	<p>授業 ・昼からの 授業は ある日と ない日があります。</p> <p>・帰りの会 — 先生が プリントを配り 次の日の 授業や 学校のことを 話します。</p> <p>下校 — 家に帰ります 放課後 — 授業が 終わった後</p>	

放課後児童会・・・放課後 夕方まで 子どもが 通うことができます。相談してください。

(→呉市福祉保健部子育て支援課 TEL 0823-25-3254)

2. 児童が ^{がっこう}学校で しては いけないこと

- × ^{かみ}髪を ^そ染めては いけません。
- × ピアスなどの アクセサリーを しては いけません。
- × ^{かね}お金・^た食べ物・^{もの}お菓子・^{かし}ゲームなどを ^も持って行っては いけません。
- × ^{じてんしゃ}自転車で ^{がっこう}学校へ ^い行っては いけません。
- × ^{れんらく}連絡しないで ^{やす}休んでは いけません。
- × ^{せんせい}先生に ^い言わないで ^{いえ}家へ帰っては いけません。
- × ^{けいたいでんわ}携帯電話を ^も持って行っては いけません。
(^も持っていくためには、^{たんにん}担任の先生に^{せんせい}相談^{そうだん}しましょう。)

3. 授業(時間割)

- ・^{がっこう}学校が ^お終わる時間 ^{じかん}は ^{ようび}曜日や
^{がくねん}学年によって ^{ちが}います。
- ・^{どようび}土曜日、^{にちようび}日曜日は ^{やす}休みです。
- ・^{たんにん}担任の先生が ^{せんせい}ほとんどの^{きょうか}教科を
^{おし}教えます

ようび
曜日

じかんめ
2時間目

きょうか
教科

じかんわりひょう					
	げつ	か	すい	もく	きん
8:45	月	火	水	木	金
1	こくご	どうとく	しよしよ	おんがく	こくご
9:35	2	たいいく	せんすう	たいいく	せんすう
10:50	3	おんがく	たいいく	せんすう	こくご
11:40	4	せいがく	こくご	こくご	しよしよ
13:45	きゅうしよく				
14:45	5	せいがく	せいがく	せいがく	せいがく

< しょうがっこう 小学校の教科 >

こくご	さんすう	たいいく	おんがく
ずがこうさく	どうとく	せいかつ	しゃかい
	がっきゅうかつどう	<1・2年生>	<3・4・5・6年生>
りか 理科 <3・4・5・6年生>	そうごうてき ^{がくしゅ} ^{じかん} 総合的な学習の時間 <3・4・5・6年生>	かていか 家庭科 <5・6年生>	がいこくご 外国語 <5・6年生>

せいせき 4.成績

①テスト

ときどき
時々 テストをして べんきょう
勉強が わかったかどうか たし
確かめます。

②評価(あゆみわたし)

がっき お こ せいせき がっこう ようす たんにん せんせい はな
学期の終わりに 子どもの 成績や 学校での様子について 担任の先生と 話
します。 せんせい つうちひょう
先生が 通知表(あゆみ)を くれます。

いえ ほごしゃ 5.家で保護者がすること

① こどもが 学校から帰ったら...

れんらくちょう み
1. 連絡帳を見ましょう。

つぎ ひ べんきょう しゅくだい こ か
次の日の 勉強や宿題を 子どもが 書きます。

たんにん せんせい ほごしゃ れんらく つか
担任の先生と 保護者の 連絡にも 使います。

がっこう だ れんらく よ
2. 学校が出した 連絡プリントを 読みましょう。

こ しゅくだい み
3. 子どもの 宿題を 見ましょう。

つぎ ひ じゅんび
4. 次の日の 準備をしましょう。



② がっこう おそ い とき はや かえ とき 学校へ 遅く 行く時 早く 帰る時

かなら がっこう れんらく
必ず 学校に 連絡します。

おそ い とき ほごしゃ こ つれ い
遅く 行く時は 保護者が 子どもを 連れて 行きます。

はや かえ ほごしゃ こ むか い
早く 帰る時は 保護者が 子どもを 迎えに 行きます。



こ
子どもが 来ないと
とても しんぱい
心配です。
れんらく
連絡を ください。

6. 学校で 使うもの

全部の持ち物に名前を書きます。

① 学校で 配るもの

<p>なふだ 名札</p> 	<p>きょうかしよ 教科書</p> 	<p>ノート</p> 
<p>ぼうはん 防犯ホイッスル</p> 	<p>れんらくちよう れんらくぶくろ 連絡帳 連絡袋</p> 	<p>ランドセルカバー こうつうあんぜん 交通安全ワッペン</p> 

② 入学式までに 用意するもの

<p>うわばき・うわばき入れ</p> 	<p>ランドセル</p> 	<p>うんどう 運動ぐつ</p> 
<p>ふくろ</p> 	<p>ぞうきん</p> 	<p>たいそうふく あかしろぼう 体操服 赤白帽 ふくろ</p> 
<p>ひっきようぐ 筆記用具</p> <p>2B のえんぴつ 赤えんぴつ けしごむ したじき さし ネームペン ふでばこ</p> 	<p>ジャージを 着る 学校も あります。</p>	

③ ^{にゅうがく}入学して ^{がっこう}学校からの ^{プリント}プリントで ^{ちゅうもん}注文して ^{ようい}用意するもの

<p>けんぱん 鍵盤ハーモニカ</p> 	<p>くれぱす いろ クレパス 色エンピツ</p> 	<p>テープ のり はさみ</p> 
<p>じょうぎ 定規</p> 	<p>みずぎ すいゐいぼう ふくろ 水着 水泳帽 ふくろ</p> 	<p>なわとび</p> 
<p>どうぐばこ 道具箱</p> 	<p>^{がっこう}※学校によって ^{くば}配るものや ^か買うものが ちがいます。 わ 分からないことは ^{たんになん}担任の先生に ^{そうだん}相談しましょう。</p>	

7. ^{がっこう}学校で必要^{ひつよう}なお金^{かね}

<p>じゅぎょうりょう 授業料</p>	<p>0円</p>	<p>^{じゅぎょうりょう}授業料と ^{きょうかしょ}教科書は ^{むりょう}無料で</p>
<p>きょうかしょ 教科書</p>	<p>0円</p>	<p>す。</p>
<p>しよけいひ 諸経費</p>	<p>5,000円前後 ^{えんぜんご}</p>	<p>PTA会費 ^{かいひ} 教材など ^{きょうざい}</p>
<p>きゅうしょくひ 給食費</p>	<p>5,000円前後 ^{えんぜんご}</p>	<p>1食250円 × 月20回程度 ^{しよく えん つき かいていど}</p>
<p>ほか その他</p>	<p>^{しゅうがくりょこう}修学旅行の ^{かね}お金など ^{がくねん}学年によって ^{ちが}違います。 ^{はら}</p>	

※^{がっこう}学校が ^き決めた ^{ぎんこう}ゆうちょ銀行などに ^{こうざ}口座を ^{はら}つくります。そこから ^{はら}払います。

^{まいつき}毎月 ^{がっこう}学校が ^き決めた日までに ^{かね}お金を ^い入れておいてください。

8. 学校と保護者の連絡方法

学校を 休む時 遅れる時は 学校に 連絡します。連絡がないと 子どもが 途中で 事故にあったかもしれないと 学校の 先生たちは とても心配します。

次の①から③の 方法で 学校に 連絡しましょう。

- ① 学校の 担任の先生に 電話をする
- ② 連絡帳に 書いて 知らせる
- ③ きょうだいや 近所の友達に 知らせてもらう

☆わからないとき、日本語が読めないときは・・・

同じ 学校の おかあさんに
きいてみましょう！



日本語が 読めない人は
学校に 知らせましょう！

9. 1年間の行事

土曜日・日曜日・祝日は休みです。

<p>いちがつき 1学期 (4/7～7/20)</p>	<p>にゅうがくしき — にゅうがく 1ねんせい を むか ぎょうじ 入学式 — 入学する 1年生を 迎える 行事。</p> <p>しぎょうしき — あたら がつき はじ ぎょうじ 始業式 — 新しい 学期を 始める 行事。</p> <p>しんたいそくてい — こ しんちょう たいじゆう いしゃ けんこうしんだん 身体測定—子どもの 身長・体重を はかり 医者が 健康診断 ます。</p> <p>しゅうぎょうしき — がつき お ぎょうじ つうちひょう 終業式 — 学期を終える行事。通知表をもらいます。</p>
<p>なつやす 夏休み</p>	<p>きまがっこう すいえいしどう 決学校のプールで 水泳指導があります。</p>

(7/21~31)	しゅくだい 宿題が できます。9月の始業式に 持って行きます。
にがつき 2学期 (9/1~2/24)	しぎょうしき 始業式 しゅうぎょうしき 終業式— 学期を 終える 行事。通知表を もらいます。
ふゆやす 冬休み (12/25~1/7)	しゅくだい 宿題が できます。1月の始業式に 持って行きます。
さんがつき 3学期 (1/8~3/20)	しぎょうしき 始業式 そつぎょうしき 卒業式 — 6年生が 小学校を 卒業する 行事。 しゅうりょうしき 修了式 — 学年を 終える 行事。通知表を もらいます。
はるやす 春休み (3/21~4/6)	しがつ 4月には 全員 かならず 次の学年に なります。

① つうちひょう…こ
通知表…子どもの 成績などを 保護者に 知らせます。

「あゆみ」など がっこう
学校によって 名前が 違います。

しゅうぎょうしき
終業式のころ もらいます。

② ひなんくんれん
避難訓練 …火事や 地震が 起きたときに 逃げるための 訓練です。

がっこう
学校によっては 保護者が 子どもを学校に 迎えに行く 訓練もあります。

たの ぎょうじ 楽しい 行事

うんどうかい 運動会 	はし 走ったり 踊ったりして うんどう 運動を 楽しみま す。 じどうぜんいん 児童全員が さんか 参加し 保護者も み 見ることが できます。
えんそく 遠足 	べんとう お弁当を もって がっこう 学校の外へ 行きま す。 いちにち 一日を たの 楽しく す 過ごします。

しゅうがくりょこう
修学旅行



ろくねんせい ぜんいん りょこう い
6年生は 全員で 旅行に行きます。
いち と
1日 泊まります。

やがいかつどう
野外活動



ごねんせい ぜんいん やがい かつどう い
5年生は 全員で 野外での 活動に 行
きます。
いち と
1日 泊まります。

がくしゅう おんがく はっぴょうかい
学習(音楽)発表会



がくねん うた がっき えんそう
学年ごとに 歌や楽器の 演奏をします。
じゅぎょう がくしゅう げき はっぴょう
授業で 学習したことを 劇などで 発表
することも あります。
がっこう ぜんいん ほごしゃ み
学校の 全員と 保護者が 見ます。

じゅぎょう ろくがつ はちがつ
プールでの授業(6月~8月)



すいえい じゅぎょう
プールで 水泳の 授業があります。
プールが ある日は 朝 体温をはかっ
て 水泳カードに書きます。 名前を書い
たり はんこを押したりして 学校へ 持っ
ていきます。

みずぎ
水着



きが
着替えるための タオル



ぼうし
帽子



10. 学校のことを知る

担任の先生や他の保護者と話しましょう。


① 参観授業

保護者が子どもの学校での様子を知るために、授業や休み時間、給食などを
みることができます。

② 保護者懇談会

一学期に一回 授業参観の後 教室で 担任の先生と

保護者達が 子どもの学習や 学校生活
家での過ごし方について話をします。



他の おかあさんと
知り合えますよ！

③ 個人面談(通知表わたし)

保護者と担任の先生が話します。

通知表をくれます。



④ 家庭訪問

担任の先生が 家に来て話します。

家庭訪問がない 学校があります。

先生と子どものことを話します。
他の人はいません。分かりやすいです。
心配なことを聞くことができます。

11. 困ったときは相談しましょう

① 子どもの成長やいじめの問題

心配なことが あったら 担任の先生に 相談しましょう。

学校に連絡し スクールカウンセラーに 相談することができます。

② お金の問題

就学援助制度 — 給食費や学用品費などを 呉市が 助けてくれます。

担任の先生に 相談しましょう。

③ 子どもの日本語

・日本語指導員・通訳 —日本語の先生に 教えてもらうことができます。

通訳を お願いすることが できます。担任の先生に 相談しましょう。

・こども日本語教室 シラダー(毎週土曜日 14時～16時)

(ひろ協働センター TEL:0823-71-0321)

④ 保護者自身の日本語

・日本語教室<<呉>> —(毎週土曜日 18時～19時30分)

・せかいの花 —(毎週水曜日 10時～11時30分)

(広まちづくりセンター TEL:0823-71-2151)

・外国語 相談窓口 —呉: TEL:0823-25-5604

英語・中国語・ベトナム語で 相談できます。

ひろ
広: TEL:0823-76-3307

英語・ポルトガル語で 相談できます。

水曜日と日曜日は 休みです。

☆ 通訳支援

・通訳してもらって 相談できます。担任の先生に 相談しましょう。

学校<担任>が ひろしま国際センター 相談窓口 に 連絡します。

参考資料:「外国籍保護者のための小学校案内」

(ピナツボ復興むさしのネット<ピナツト>, 三鷹国際交流協会)

呉市の小学校生活 (2021年2月)

編集発行: 日本語ネットワーク 住みつづけて呉